

Budapest

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Szerkesztőség, kiadóhivatal, MTI kirendeltség
Vármegyeháza II. udvar
Telefon: 109. Postafiók: 69.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. BOGYAY KÁLMÁN

Megjelenik szombaton délben
Előfizetési ár:
Negyedévre 1:20 P, félévre 2:40 P, egész évre 4:80 P

A Zemplénavármegyei Tanító Egylet Trianon évfordulóján tartotta közgyűlését

A Zemplénavármegyei Tanító Egylet június 4-én, a trianoni évforduló napján tartotta Sátoraljaujhelyben rendes évi közgyűlését, amely mintegy 200 tanító részvételével ment végbe.

A megjelent előkelőségeket: báró Vécsey Aurél rk. püspöki helynököt, Bernáth Aladár alispánt, a tanítézek vezetőit s a felekezeti lelkesítőket meleg szeretettel köszöntötte Horváthy László egyesületi elnök. Trianonról szóló megemlékezése s bizakodása a hasadó magyar hajnalban, mély nyomokat hagyott. Az a megállapítása, hogy a tanítót vissza kell adni újból az iskolának és a nevelésnek, valóban égetően sürgős kívánság. A VIII. osztályú népiskolát és a tanítók főiskolai képzését — vele együtt — minden előadó szorgalmazta.

Rozsonday István sárospataki áll. isk. igazgató nagy lendülettel buzdított a folytonos továbbképzésre s a kutatási szabadságot hangoztatta. Ideálok nélkül s különösen az eddigiek feláldozásával, nagy árat kellene fizetni a tanítóságnak a kísérletezésekért...

Darvas János mádi áll. isk. igazgató olvasta fel utána értekezését; a népiszkolai szakfelügyelet rendezésének szövegében fekvő kérdéséről. — Élénkebb tempójú, gyakoribb iskolalátogatásokat kívánt s ezekre a 20—25 évi praxissal bíró tanítóférfiakat tartja a legalkalmasabbaknak. Az igazgató pedig a laikus iskolaszékek és gondnokságok helyett legyen az iskolának valóban vezérlő szelleme. Trianoni konjunkturának nevezte a helyettes tanítói intézmény fenntartását. Ezek megoldása érdekében határozati javaslatokat is nyújtott be, melyeket a közgyűlés egyhangulag fogadott el.

Szrogh Albert szerencsi áll. tanító az alapszabályok módosított pontjait ismertette. A titkári állást vele töltötték be. Választottak 3 tagú számvizsgálóbizottságot, pénzellenőrt s megállapították évi 4 P-ben a tagsági díjakat.

Petró János gör. kath. tanító a torna- és énekünnepélyek ügyét tette szóvá, sérelmezte a zászló odaítélési módját s kérte a jelenlevő kirtanfegyelőt ennek megváltoztatására.

Bencze András népművelési titkár a Zempléni Tanító anyagi helyzetét ismertette és kérte a tanítóság anyagi és erkölcsi támogatását.

A közgyűlés táviratban üdvözölte a kultuszminisztert.

Az Általános Tanítóegyesület közgyűlése előtt a „Zemplénavármegyei Állami Tanítóegyesület” tartotta meg közgyűlését, melyen a megüresedett tisztségeket töltötték be.

Délután 5 órakor a Róm. Kath.

Olvasókör helyiségében igen nivós matinéen mutatkozott be a vármegye tanítósága Horváthy László elnök vezetésével.

A matinéen közreműködött a mak-koshotyukai ref. elemi iskola is több szenzáció számba menő 4 és 5 szólamu dallal, melyek előadásával feledhetetlen percekert szereztek a kis szereplők a hallgatóságnak Szabó

Ferenc tanító vezetése mellett.

Gosztanyi Ella tanítónő szavazata és énekszámai, Ujházy Irén saját szerzeményű versei, dalai, Géressy László zongoraszámai, a Dóczy-Várhelyi-Darvas-Villányi vonós-négyes szereplése bizonyágtétele, hogy a tanítóság mindenhol kitűnően meg tudja állni helyét. Horváthy: „Agnes” című életképe fővárosi színészeink szereplését juttatták eszünkbe.

Az igen szépen sikerült hangverseny a sátoraljaujhelyi Kamarazene Társaság által előadott Kéler: „Alföldi bucsuhangok” hangjaival ért véget.

Kozma György főispán a miniszterelnöknél

Gömbös Gyula miniszterelnök egyórás kihallgatáson fogadta a főispánt

Dr. Kozma György főispán a napokban különböző hivatalos ügyek elintézése végett Budapestre utazott, ahonnan kedden érkezett vissza Sátoraljaujhelybe.

A főispánt hétfőn délelőtt Gömbös Gyula miniszterelnök hosszabb kihallgatáson fogadta s ez alkalommal

a főispán tájékoztatta a miniszterelnököt a legsürgősebb orvoslásra váró zempléni és sátoraljaujhelyi ügyekről.

Értesülésünk szerint a főispán budapesti tárgyalásainak kedvező eredményei már a közel jövőben a nyilvánosság elé kerülnek.

Báró Láng Boldizsár körutja

a Bodroghközön

A bodroghközi választókerület lelkes és fáradhatatlan képviselője, báró Láng Boldizsár pénteken ismét újabb körutat kezdett meg választókerületében, melynek során igyekezett összes választópolgáraival érintkezésbe jutni, azok panaszait és kéréseit meghallgatni és azokat — amennyire lehetséges volt — a helyszínen orvosolni.

A képviselőt körutján ifj. Majláth József gróf, a Nemzeti Egység párt-

jának bodroghközi kerületi elnöke és Scholtz Ernő, a párt új vármegyei központi titkára kísérték el.

Pénteken délelőtt Révleányvár, Zemplénagárd és Dámóc községeket, délután Kisrosvágy, Nagyrosvágy, Semjén, Láca községeket, majd szombaton Ricse, Cigánd, Pácin községeket járták be, mely helyeken a község lakossága őszinte ragaszkodással üdvözölte képviselőjét.

Június 27-én tartja a vármegye nyári közgyűlését

A vármegye főispánja a törvényhatósági bizottságot június hó 27-én, szerdán délelőtt 10 órai kezdettel rendes évnegyedes nyári közgyűlésre hívta össze.

A közgyűlésnek bő tárgysorozata lesz, melyen a legnagyobb számban a társtörvényhatóságok átiratai sze-

repelnek. A végleges tárgysorozatot a vármegye alispánja még nem állapította meg.

Előző napon 26-án, kedden reggel 9 órakor számonkérőszéket tart a főispán, utána 10 órakor a közgyűlés előtti szokásos kisgyűlést tartják meg.

A vasárnap avatott vitézek listáján 25 zempléni vitéz és várományos szerepel

Kozma György főispán is részt vett az avatást követő kormányzói diszebeden

Horthy Miklós kormányzó június 3-án, vasárnap ünnepélyes keretek között 1783 frontharcost és várományost avatott vitézzé. A meghatározható jenyetekben bővelkedő avatáson óriási közönség vett részt s azon Zemplénavármegyét dr. Kozma György főispán,

a zemplénavármegyei Vitézi Szék-et pedig vitéz Vitányi Dezső alezredes, székkapitány és vitéz Molnár Károly m. kir. főhadnagy képviselték, akik a főispánnal együtt az avatást követő kormányzói diszebeden is részt vettek.

Az új vitézek és várományosok

listáján 4 zempléni tisztí vitéz, illetve várományos és 21 legénységi vitéz és várományos szerepel, kiknek névsorát az alábbiakban közöljük:

Tisztek: Hősi halált halt Holzter Gyula m. kir. hadnagy, vitézzé nyilvánítva (Tálya), Tudja Géza m. kir. százados (Sátoraljaujhely), Czimbóray János volt tart. hadnagy (Mád), Puskás Károly várományos (Nagyrosvágy.)

Legénység: Néhai Pekó Ferenc volt tart. őrmester, vitézzé nyilvánítva (Szerencs), Hutkai József volt tart. szakaszvezető (Saujhely), Fegyverneki (Fabók) János népf. honv. (Szerencs), Réti József volt tart. szakaszvezető (Monok), Bányai György volt tart. szakaszvezető, Bencze András volt tart. tizedes és Bodnár András volt tart. tizedes (Saujhely), Kerekes József volt tart. honvéd (Mád), Tóth Gyula volt tart. főtitűzer (Szerencs), ifj. Szinyéri Mihály várományos (Vajdacska), Váraljai (Pekó) Ferenc várományos (Szerencs), ifj. Nagy István várományos (Taktaharkány), ifj. Balasai József várományos (Saujhely), Egri József várományos (Tolcsva), ifj. Molnár János várományos (Spatak), ifj. Rák József várományos (Hercegkut), Jákó Mihály várományos (Bodroghalom és Bodrogvári Gyula várományos (Sárospatak).

A miskolci vegyesdandár új parancsnokát, Solarcz Hugó tábornokot, aki az avatás során a Sónyi nevet kapta, valamint a volt sátoraljaujhelyi zászlóaljparancsnokot, a jelenleg Baján szolgálatot teljesítő Csátlaj János alezredest is e napon avatta vitézzé a Kormányzó.

Választmányi ülést

tartott a

Kossuth Kaszinó

Dr. Jármy Béla társelnök maradt

A Zemplénavármegyei Kossuth Kaszinó június hó 2-án este 7 órakor választmányi ülést tartott, melyen br. Waldbott Frigyes, a Kaszinó elnöke bejelentette, hogy dr. Jármy Béla kir. közjegyző lemondott a Kaszinó társelnöki tisztségéről. Dr. Jármy Béla lemondását azzal indokolta, hogy nézete szerint nem sikerült Sátoraljaujhelyben megteremteni azt a társadalmi harmóniát, melyet megteremteni célja volt, ezért kötelességének tartja ezen tisztségéről való lemondását. Az elnöki bejelentés után az elnökség részéről dr. Buza Béla, a választmány részéről dr. Ligeti József biztosították a Kaszinó bizalmáról és ragaszkodásáról dr. Jármy Bélát, aki ezen beszédek hatása alatt — megköszönve az egyöntetű állásfoglalást — visszavonta lemondását s így továbbra is társelnök maradt a Kossuth Kaszinónak.

Dr. Görgey István nagyszabású előadást tartott a magyar külpolitikáról a Kossuth Kaszinóban

Szombaton este a zemplénavármegyei Kossuth Kaszinó társasvacsorát rendezett a Kaszinó helyiségeiben, melyen részt vett dr. Görgey István országgyűlési képviselő is, aki nagyszabású beszédben ismertette a magyar külpolitika jelenlegi helyzetét és a revíziós törekvések lehetőségét. A társasvacsorán megjelentek nagy érdeklődéssel hallgatták az országgyűlési képviselő fejtegetését, melyek az európai helyzet teljes ismeréséről tettek bizonyosságot.

A kb. hatvan terítékes vacsorán elősönek dr. báró Waldbott Frigyes, a Kaszinó elnöke szólalt fel, aki üdvözlővén a megjelenteket, újból és nyomatékosan hangoztatta a Kaszinó politikamentes jellegét és egyúttal bejelentette, hogy a vacsorán dr. Görgey István országgyűlési képviselő ismertetni fogja a Kaszinó tagjai előtt a magyar külpolitika mostani viszonyait. Kijelentette, hogy az országgyűlési képviselő ezen felszólalása nézete szerint egyáltalán nem érinti a Kaszinó teljes politikamentes jellegét, hiszen nem mint politikus, hanem csak, mint a Kaszinó barátja és vendége vesz részt a vacsorán és belpolitikai kérdésekkel egyáltalán nem óhajt foglalkozni. A Kaszinó tagjai általános helyesléssel fogadták az elnök bejelentését és ezután dr. Görgey István érdekes előadásban fejtegette a külpolitikai kérdéseket.

— A revízió ma már nem magyar probléma, — mondotta többek között dr. Görgey — hanem a Duna völgyében élő 15 nép további fennmaradásának és boldogulásának egyedüli lehetősége, mert tévedés a kérdést úgy beállítani, hogy revízió alatt csak területi revíziót kell érteni. A revízió alatt természetesen elsősorban területi revíziót sürgetünk mi magyarok, nemcsak azért, hogy elszakított testvéreink visszacsatoltassanak hanem a földrajzi és gazdasági adottság folytán is. Másodsorban a revízió tehát gazdasági revízió kell

lennie az egész vonalon. Harmadsorban kulturális, szociális és általában lelki revíziót is követelünk és óhajtjuk velünk együtt mindazok a nemzetiségek, amelyek mindenben érzik

Hatvannyolc százalék Sátoraljaujhely város 1934. évi pótdója

A belügyminiszter sok kisebb tételt törölt a város költségvetéséből

Pénteken érkezett le a vármegyehez a belügyminiszter leirata, melyben véglegesen döntött Sátoraljaujhely város 1934. évi költségvetéséről.

A vármegye alispánja annak idején kisebb módosításokkal jóváhagyta a város háztartási alapjának 1934. évi költségvetését, mely szerint 807.068 P szükséglettel szemben 617.437 P fedezet mutatkozott, tehát a hiány 189.623 P. Ezért 70% os pótdó kiutalása szükséges.

A belügyminiszter több törlést eszközölt a költségvetésben. Így pl. a városi piarista reáliskolának 1933-ban adott 1500 P hozzájárulást az 1934. évre 6900 P-re emelte fel a város. Ezt az 5400 pengő különbözetet a város nehéz helyzetére való tekintettel a miniszter teljesen törölte. Teljesen törölte továbbá a miniszter a városi tisztviselők pótlétményeit és 50% os külön munkaadályaira beállított összegeket, melyeket különben már régebben 1933 június 1-től kezdődőleg betiltott, de amelyek mégis bekerültek a költségvetésbe. Törölte a miniszter a városi bérpalota lakásbérének leszállítása folytán előállott 2686 P különbözetet, mely a költségvetésből szintén nem tűnt ki. Azonkívül törölte a dollárkölcsönök kamatainak túlmagas beállítása folytán észlelt különbözeteket is. Egyes kiadási tételeket viszont felemelt a miniszter.

ben jelenleg is őriztetnek, megtekintvén, s oly könyvet, amelybe a honfi érzettől ide vezetett látogatók neveiket emlékül bejegyezhetnék, nem találván: jelen emlékkönyvet ajánlottuk fel e célra; s felkértük Thaly Kálmán történészünket, a Rákóczyak korszakának lelkes és tudós buvárát, hogy a Rákóczy Zsigmondra vonatkozó adatokat, amelyeket hazánkban ő ismer legjobban, e könyv bevezetéséül bele írni sziveskedjék, oly célból, hogy akik e helyett felkeresik, ne csak megindulva, de okulva is hagyassák azt el.

S. A. Ujhelyben 1883 Jun. hó 1-én.

Matolay Etele sk. Chyzer Kornél sk.
Zemplén megye alispánja. Zemplén megye főv. ova.

Rákóczy Zsigmond fejedelem emlékezete

A megelőző levélen foglalt megírt felhívásnak hazafias készséggel engedve, följegyzem itt a szerencsi reform. egyház sirboltjában nyugvó Rákóczy Zsigmond erdélyi fejedelem és Magyarország tekintélyes részei urának emlékezetét, — ama főbb vonásokban, melyek egy emlékkönyv czélját s határait meg nem haladják.

A II. Endre király idejében Lengyelországból hazánkba szakadt „Comes Bagomer” főúrról (korábbi állítások szerint a Bogáth-Radván nemzetségből) származott dicső emlékezetű Felső-Vadászi Rákóczy családból

és tapasztalják elnyomottságukat és másodrendű állampolgári mivoltukat.

— A revízió ügye feltartóztatlanul közeledik. Nektünk magyaroknak az a feladatunk, hogy mint az apostolok hirdessük mindenkinek, hogy ez a kérdés nemcsak területi határváltoztatásokat jelent, hanem jelenti Középeurópa újbóli talpraállításának egyedüli lehetőségét és az itt lakó

60 millió embernek újbóli boldogulását.

A lelkes ovációval fogadott előadás után dr. Jármly Béla, a Kaszinó társasvacsorájának elnöke köszönte meg az országgyűlési képviselőnek az értékes előadást.

A társasvacsora kitűnő megrendezése körül Frank Dezsőnek, a Városi Vigadó bérlejtőjének agilitása és kitűnő konyhája is nagy szerepet játszott.

jen a Diana fürdőnél, amennyiben az 5250 P bevétellel szemben 12.308 P kiadás mutatkozik.

Végeredményben a miniszter a város költségvetését 185.882 P hiánnyal zárta le, továbbá a pótdó 68% -ban, a kereseti adó kulcsát pedig 6% -ban állapította meg.

A sárospataki Kossuth-utca lakói ragaszkodnak a városháza elé tervezett közkuthoz

Népes küldöttség az előjáráságnál

A sárospataki Kossuth Lajos-utca és a közvetlen szomszédos utcák lakói hétfőn dr. Binéth Menyhért ügyvéd vezetésével népes küldöttséget menesztettek a város előjáróságához a városháza elé tervezett, de a folyamatban lévő kutépítési munkálatokból kimaradt közkut ügyében.

A küldöttség tagjai előadták, hogy a Kossuth-utcai lakókra rendkívül sérelmes az az intézkedés, amely a városháza elé tervezett kut építését előadta, annál is inkább, mivel ez a rész a legvisszegényebb része a városnak, ahol egy-két magánkúton kívül nincs élvezhető ivóvíz. Kérték a város vezetőségét, hasson, oda, hogy a folyamatban lévő munkálatok során ezt a legfrekvenciáltabb kutat is megépítsék.

A Kossuth-utcai lakók küldöttségét Philipp Curt főbíró és Rác Jenő főjegyző fogadták. A főjegyző válaszában közölte a küldöttséggel, hogy az eredeti elgondolás szerint a városháza előtti kutat kellett volna leg-

először megépíteni, mivel azonban ott a talaj sziklás, a munkálatok olyan tetemes költséggel jártak volna, hogy a kutépítésekre rendelkezésre álló aránylag csekély összeg magára erre az egy kútra sem lett volna elégséges. Éppen ezért az Országos Közegészségügyi Tanács, amely a költségek felett diszponál, úgy határozott, hogy ennek a kútnak az építését elhalasztja.

A küldöttség tudomásul vette a főjegyző választát és úgy határozott, hogy beadvánnyal fordul az Országos Közegészségügyi Tanácshoz kérve, hogy az érdekeltek esetleges hozzájárulásával találjon módot a városháza kut megépítésére.

— Szabadságolások a patáki fősolgabírószágon. Dr. Spóner Ödön tb. szolgabíró június 4-től július 1-ig szabadságra távozott. Julius 1-től dr. Pauliczky István tb. fősolgabíró veszi ki nyári szabadságát, amely augusztus 11-én ér véget.

ván, vagy elfogván. 1576-ban Miksa királytól Erdélybe küldetett sok szép haddal, Békés Gáspár támogatására; majd a király belső tanácsosává nevezte ki őt, az 1587-iki országgyűlés pedig az országnak Lengyelország és Erdély felőli határai kiigazításával bízta meg. Ugyanezen 1587-ik évben még nagyobb kitüntetés is érte az immár hazaszerte nagy vitéz és jeles hadi vezérül ismert Rákóczy Zsigmondot: a híres egri Dobó utódjává lőn, szendrei főkapitányból a felvidék ekkor a török ellen legfontosabb erősségének főkapitánysági tisztjére emeltetett, s borsodi főkapitánysághoz még a hevesi főispáni méltóságot is csatolva a király bizalma.

Rákóczy Zsigmond éveken át tartott egri főkapitánysága idejében oly rettegett hírből állnak az egri végbeli hadak, a török csapatok előtt, — hogy a más magyar seregekkel bátran harcoló törökség már csak látásától is a segítségül érkező egriek zászlójának, hanyat-homlok futott el a csatatérről. Legnagyobb győzedelmét Rákóczy Zsigmond mint egri főkapitány 1588. október 8-án vívta a Hernád völgyében Szikszó mellett. Ugyanis Rákóczy kémjei által értesülvén, hogy a Szolnok, Hatvan, Pest, Vác és Nógrád vidéki törökség Fehérhát, Ali és Kurkint füleki bég vezérlete alatt összegyűlekezett és Borsodba, Abaujba, és a Hegyaljára készült szákmányoló hadjáratra: azonnal hirt ad mindenfelé, ir Kassára,

A „ZEMPLEN” EREDETI TÁRCÁJA

Zörökök és labancok a kuruc Hegyalján

Dr. Kozma György főispán és Bernáth Aladár alispán az elmúlt napokban hivatalos körutjukban megtekintették a híres, ősrégi szerencsi ref. templomot, ahol kegyeletteljes látogatást tettek a nagy halott Rákóczi Zsigmondnak olt őrzött és sajnos már csak részben meglévő csontjainál. A fejedelem koponyáján ma is láthatók a magyarságért vívott akkori súlyos harcok szörnyű emlékei.

A szerencsi ref. lelkész őrsi hűségese az a több mint 50 éves vendégekönvet, melyben töméntelen neves aláírás előtt olvashatjuk vármegyénk néhai hírneves alispánjának és felkérését, majd Thaly Kálmán örökbecsű feljegyzéseit a nagy fejedelemről, melyek minket zemplénieket közelről érdekelnek és ezért indíttatva érezzük magunkat azokat okulásul is szöszszerint közölni.

Kezdődik pedig az emlékkönyv a következőképpen.

1883-ik év Martius-hó 22-én, alulirtak Rákóczy Zsigmondnak a Szerencsi református templomban elhelyezett, s 1848-ik évben a 10-ik honvéd zászlóalj tisztja kara által azonkődedényben összeszedett porait, mely-

Az utóbbi kant fel egy más alkalom a hir, hog alispáni áll a pályázók ték barátok ket a várm kénék átvé lönbözőbb világot, me a fantasztik tek. A ma gyunk szol tetekben ig ban egymá legkülönbő részének a ciókeresés, azonban a teien, hátr mely egye telen és indul ki. E nek olyan hozni, me óhajtanak lehetőleg nak. Célju ködő hir mely az elindul.

Ezek m nem meg miatt nem ról a legu egyenesen mozogtak.

Tekintet ményre, h helyi lapta vezércikkbe szék körül gesnek tar ezekre a k mert hisze oyan hisz is, akiket elkap.

Kivétele ezt tárgylit

Szendrőbe barátjának István zen hogy ő ré tüstént ki lóra s gy gyorsabba erővel me dulasoktól tájak lakos fölkelést alatti Bors

Ezzel, a löt föleme bitát fuva szivvel kis ezer harc paripás fa hozzája c ván ottan győri, ges majd Hor unghi dan cel, a köl vel; csatl is Széchy és végre Serényi M 500 néme zott maga Russel K alatt. De egriekkel félezer en válogatott Rákóczy tizenkétez

Köszönet hírek az alispáni szék megüresedéséről

Az utóbbi időben többször bukkant fel egyes társaságokban, vagy más alkalmi beszélgetések során az a hír, hogy a megüresedendő (?) alispáni állásra többen pályáznak és a pályázók állítólag már megkezdették barátkozásaikat és hadműveleteiket a vármegye első tisztviselői székének átvétele érdekében. A legkülönbözőbb kombinációk láttak napvilágot, melyek közül egyesek egészen a fantasztikumok határáig emelkedtek. A magunk részéről hozzá vagyunk szokva, hogy személyi tekintetekben igen fantáziadus városunkban egymásután burjánoznak fel a legkülönbözőbb hírek, melyek egy részének alapja a kisvárosi szenzációkeresés, másik részének alapja azonban a már hirhedt vált gerinc-telen, hátmögöfti orvtámadó politika, mely egyes törtétek nagyrészt érdemtelen és féktelen ambícióvágyából indul ki. Ezek az utóbbiak igyekeznek olyan hamis híreket forgalomba hozni, melyek melegen pecsenyét öhajtanak sütni, de úgy, hogy ők lehetőleg a sötét háttérben maradjanak. Céljuk, hogy szájról-szájra röpködő hír olyan lavínává dagadjon, mely az általuk óhajtott irányban elindul.

Ezek miatt a már részben csaknem megszokott egyes jelenségek miatt nem vettünk tudomást azokról a legújabb hírekről, melyek már egyenesen az alispáni szék körül mozogtak. Tekintettel azonban arra a körülményre, hogy az egyik sátoraljaujhelyi lapársunk legutóbbi számában vezércikkben foglalkozik az alispáni szék körüli kombinációkkal, szükségesnek tartjuk azt, hogy reflektáljunk ezekre a kérdésekre, annál is inkább, mert hiszen előbb-utóbb akadhatnak olyan hiszékeny és jelentős emberek is, akiket a szóbeszéd forgószele elkap. Kívételosen meg kell állapítani és ezt tárgyilagossággal ördömmel tesszük, hogy

Szendrőbe, Ónodra, Diós-Győrbe s hű barátjának Homonnai gr. Drugeth István zempléni és unghi főispánnak, hogy ő részéről az egi lovassággal tüstént kiindul a törökre, — üljenek lóra s gyülekezzenek melléje minél gyorsabban ők is, — talán egyesült erővel meg fogják menthetni a rabló dúlásoktól fenyegetett ama virágzó tájak lakosságát. Egyszermind nemesi fölkelést parancsolt a főispánsága alatti Borsod s Heves vármegyéknek is. Ezzel, az egi híres aranyos főzástól fölemelhetvén, kibontván, trombitát fuvatva és Isten nevében bátor szívvel kiindult Eger várából másfél-ezer harcdeztel régi katonával, jó paripás farkasbőrös haddal; Ónodnál hozzája csatlakozék Balázs Deák István ottani kapitány, az ónodi, diós-győri, geszthelyi végbeli hadi néppel; majd Homonnai is eljött a Zemplén-unghi dandárral és b. Balassa Ferencel, a költő Bálint vitéz testvéröccsével; csatlakozának a szendrei vitézek is Széchy Tamás kapitányok alatt és végre a kassai magyar lovasság Serényi Mihállyal, aki egyszersmind 500 német gyalog muskatérost is hozott magával a kassai helyőrségből, Russel Kolozs nevű német főtiszt alatt. De mind e had összesen az egriekkel alig ment többre harmadélezer embernél, — igaz, hogy mind válogatott java vitézek. Fővezérökké Rákóczy Zsigmond lón; aki is a tizenkétezerrel számosabb törökséget,

az illető ellenzéki lap különben már megszokott stílusában irt közleményének alapintencióit a magunk részéről is helyeseknek és megfelelőnek tartjuk, mert egyáltalán nem véljük ildomosnak és izlésesnek azt, hogy versenyt futás induljon meg olyan állásokért, melyeknek megüresedése csak kombináció és fantázia tárgya. Annál sajnálatosabb ez, mert olyan megvál-

Razzia az ujhelyi szikvizgyárosoknál

Háromszáz drb. súlyos kifogás alá eső és legnagyobb részt idegen névvel megjelölt szikviz üveget kobozott el az ellenőrző bizottság

Az utóbbi időben mindgyakrabban fordult elő az, hogy a sátoraljaujhelyi vendéglőkben, kávéházakban, korcsmákban és kereskedésekben gyanus tisztaságú és egészségügyi szempontból kétséges szikviz üvegek kerültek forgalomba, azonban a szikviz előállítását, illetve töltését ki nyomozni nem lehetett. Ugyanis a helybeli szikvizelőállító üzemek a forgalomban egymásközött kicserélt idegen céggel (névvel) megjelölt szikviz üvegeket nem cserelik vissza, hanem az elcserélődött üvegeket megtöltik és elsősorban ezekkel árasztják el vevőökrüket és csak az előbbieket elégtelensége esetén hoznak saját cégjelzésű üvegeket forgalomba. Ennek az állapotnak megszüntetése érdekében a város polgármesterének váratlan utasítása folytán dr. Madzsar Károly városi főorvos és Domján Zoltán városi gazdasági tanácsnok vezetése alatt működő ellenőrző bizottság a napokban rajtaütésszerű ellenőrzést tartott Lefkovits Zsigmond, Schönfeld Adolf, Bettelheim Márton és Goldstein Hermann helybeli szikviz-előállító tulajdonosok üzemeiben.

A rajtaütésszerű ellenőrzésnek súlyos eredményét mutatja az a körülmény, hogy az ellenőrző bizottság — mely Putnok vára alatt elvonult, — midőn az Szikszóhoz érkezett és e várost már rabolni, gyujtogatni kezdte volna, — nem törődve ötszörösen nagyobb számával, kemény hadi rendbe állított dandáraival hősiess lélekkel megtámadta. Elkeseredett véres ütközet fejlődött ki; és bár a törökség az egi zászló megpillantására — midőn a magyarok Rákóczy Zsigmonddal élükön azt is tűzbe vitték, — rendkívül elremlt: mindáltal tulerős létszámában bizakodván, összeszedte magát s nagy hévvel nyitá meg a harcot. Hiába; a magyarok mindegyike oroszán módra küzdött; Rákóczy alatt két paripa dőlt ki már a sok nyargalódzásban, — mikor végre az egészen megbontott harcendű törökség tovább nem állhatván, eszeveszettül megfutott a csatahelyről. A Sajónak kergették őket. A diadal teljes volt; a Hernád, Sajó és Hegyalja vidékei megvalának mentve a pusztítóktól. Rákóczy Zsigmond példátlan hősiességgel 2500 vitézével úgy megvert és úgy szét-szórta több mint 12.000 török hadat, hogy közülök 5000 hullott el a csataterén, vagy fult a Sajóba, menekülés közben. Az ellenség valamennyi ágyuja és zászlai s közel 400 fogoly — közöttük több nevezetes főtiszt, — jutott a diadalmas egriek, ónodiak stb. kezébe.

(Folyt. köv.)

tozott lelkeségre enged következtetést, mely a régi vármegyében nem volt ismeretes s amely azt bizonyítja, hogy a más hátán keresztül való kiméletlen könyöklést már a vármegye falai közé is igyekeznek becsémpészni.

Tudtunkkal vármegyénk közszere-tében álló alispánja egyáltalán nem gondol a nyugalombavonulásra, sem egyéb más „elhelyezkedés“-re. Ezért — ismételjük —, nemcsak izléstelen-nek, hanem furcsának is tartjuk az oknélküli iparkodásokat, annál is in-

kább, hiszen legjobb tudomásunk szerint a törvényhatósági bizottságnak egyetlen tagja sem foglalkozik azzal a gondolattal, hogy a vármegye jelenlegi alispánjának nyugdíjaztatása iránt bármiféle javaslatot is tegyen a törvényhatósági bizottságnak, — ami pedig majdan az alispáni szék betöltését illeti, ez az aktus a főispán elnöksége alatt működő kijelölő bizottságnak jelölése alapján a törvényhatósági bizottság joga lesz és az aspiránsok közül senki sem tudhatja előre, hogy a kijelölő bizottság kiket fog jelölni a törvényhatósági bizottság által való megválasztásra.

rosoknak is, akikre esetleg csupán társaik lelkiismeretlensége és hanyagsága vet ezidőszerint nagyon rossz fényt.

Meghülésnél, fejfájásnál beváltak az ASPIRIN-tabletták

BAYER

20 cseredi tabletta

Pg. 180

Pg. 24

Gyógyszertárban kapható.

Sárospataki cserkészek mozgótábora Ausztriában

A sárospataki ref. tanítóképző és gimnázium cserkészcsoportai mintegy 30 résztvevővel július 8-án nagyobb ausztriai turára indulnak, hogy résztvegyenek a július 8—30-ig tartó nagy mozgótáboron.

A mozgótábor utvonala a következő: Sárospatak—Budapest—Bécs—Pöchl—Hicflan—Admont—Aussee—Hallstadt—Bade Ischl—Mondsee—Salzburg—Bad Gastein—Millstatt—Villach—Pörtschach—Klagenfurt—Grác—Semmering—Bécsujhely—Sopron—Budapest—Sárospatak.

Ezek a helyek Ausztria megkapó természeti szépségeit képviselik. A pataki cserkészek Budapestről hajóval indulnak Ausztria belseje felé, ahol

utjuk legnagyobb részét vasuton és gyalog teszik meg. A pataki csapatok közül e két csapat fogja elsőnek megismerni Ausztria legszebb helyeit és megmászni a „Dachstein“ 2996 méteres csuait.

A pataki csapatok utját nagyban előmozdította dr. Kozma György főispán és Bernáth Aladár támogatása, akik lehetővé tették, hogy a cserkészek költségmentes névjegykezes utlevéllel utazzanak.

A cserkészek ausztriai utjáról egyébként a „Zemplén“ részletes tudósításokat fog közölni. Itt említiük meg, hogy a tábor dr. Ujszászy Kálmán, Boda Béla, Szabó Károly és Harsányi László cserkészpáncsnokok vezetik.

Beszámoló az Ipartestületi Dalárda műkedvelő előadásáról

A Sátoraljaujhelyi Általános Ipartestületi Dalárda műkedvelői gárdája kedden este mutatta be majdnem táblás ház előtt a városi színházban Vilner és Bodánszky operettjét a *Luxemburg grófiát* a következő szereposztásban: René, Luxemburg grófi: Takács Tibor, Bazilovics nagyherceg: Papp Sándor, Kokorov grófnő: Kun Babi, Brissard Armand festő: Varga István, Angella a párisi opera művésznője: Kitta Erzsébet, Vermont Juliette: Gondkevích Aranka. A többi vezető és kisebb szerepeket Begala Mihály, Hamara Pál, Potoczki János, Hradil Béla, Vágó Lajos, Juhász Pál, Kababik István, Ferkó Gyula, Kotta Margit, Mondik Erzsébet, Timkó Gizella, Kotta Erzsébet, Kovács Erzsébet, Kababik István és Czipó Margitka töltötték be.

Az előadás megrendezésénél ismét azt láttuk, hogy Gondkevích Ferenc fáradtságos, szivből és lélekből jövő munkát fejtett ki. Nagy dicseretet érdemel a Kraeson József vezetése alatt működő zenekar teljesítménye. Kifogástalan munkát végzett.

Most jöjjenek a szereplők. A rangsorban az első hely Gondkevích Arankát illeti, akinek finom, kedves és megnyerő pajkos játékát szünni nem akaró tappsal jutalmazta a hálás közönség. A vezetőszerp körből kitüntették magukat még Varga István, Papp Sándor és Takács Tibor. Nem szabad azonban megfeledkeznünk a többi szereplőkről sem, mert mind egytől-egyig igyekeztek jót adni.

Az előadás megrendezésével nagy munkát végzett a Dalárda műked-

velői társasága, azonban feltétlenül nagyobb és megérdemelt sikert aratott volna, ha nem éppen ilyen nagyszabású, nehéz operettet választott volna ki részükre, mely hivatásos színművészeket is erős próbára tesz. Reméljük, hogy a jövőben a kiváló és lelkes műkedvelő gárdát megfelelőbb szerepekben ünnepelhetjük.



CSILLAPITJA,
MEGSZÜNTETI FAJDALMAIT,
HA VALÓDI

DIANA

SÓSBORSZESZEL

ÁTITATOTT VATTÁT,
TESZ A FAJÓS FOGRÁ!

HIREK

Egy esküvő margójára...

— *Hát bizony szegény Kretovich Tusi is elment* — mondotta volna Tomcsányi Gidó, Tusi legjobb barátja jó néhány évvel ezelőtt, amikor még a sátoraljaujhelyi örökké nőtlen ifjak csütörtöki asztaltársasága szent fogadalmat tettünk, hogy soha elveinket fel nem adjuk.

Azóta Tomcsányi Gidó is szent igába hajította fejét, az asztaltársaság is alaposan megfogyatkozott, mi pedig, akik néhányan — nem annyira elvűsügből mint véletlenségből — még tartjuk a régi fogadalmat, mindannyian már úgy érezzük, hogy előbb-utóbb mindegyikünkre lesújt a végzet, melynek ma már tulajdonképpen a mi szemünkben is: *jó szerencse, boldog révbejutás* a helyes kifejezése.

Nem tagadjuk, meglehetősen nagyfokú irigységgel vettünk részt azon a fényes esküvőn, melyen dr. Kretovich Kálmán m. kir. honvédfőorvos, — hogy a régi kifejezéssel éljünk — „örök engedelmisséget” fogadott udvarhelyi Kossuth Izukának. Ez az irigység azonban nemcsak a külsőségeknek szólt, hanem annak a bensőséges kedvességnek és őszinte érzéseknek, amelyek az ifjú pár egymás iránti kölcsönös aranyos vonzalmából szétáradtak az ünnepi díszre és amelyek *igazi esküvővé* tették ezt az ünnepi aktust, *békebeli meleg ünnepséggé*, melyet nem társadalmi és anyagi érdekek, hanem a szívek vonzalma lobbantott lángra olyanok között, akik véletlenül, egyéb tekintetben is egymáshoz valók voltak.

De nemcsak nagyfokú irigységgel, hanem nagy boldogsággal is számolunk be az esküvőről, mert a legkedvesebb és legszimpatikusabb urfiúk és jóbarátok egyikének boldogságát és a város egyik legtehetségesebb, legszebb és legkedvesebb urileányának boldogságát jelenthetjük, (akit sajnos nem méltatunk teljesen érdeme szerint, mert hiszen e sorok írója nem nő, sőt nőtlen.)

Június 5-én déli 12 órakor érkezett meg a pompásan feldíszített autón a menyasszony *Mattyasovszky Kálmán* tb. vm. főjegyző máltai lovag tanuja és édesatyjának, a sátoraljauj-

helyi m. kir. járásbírósa vezetőjének kíséretében. A menyasszony gyönyörű fehér podánsz krepp selyem ruhát viselt és bájosságával elvarázsolta mindenkit. Utána következett a vőlegény honvédtiszt diszattillában *vitéz Füzesséry Sándor* m. kir. huszárezredes tanuja kíséretében, majd a menyasszony boldog édesanyja és az előkelő násznép.

A gyönyörűen feldíszített róm. kath. plébánia templomban *Stumpf György* rk. lelkész püspöki helynöki titkár végezte az egyházi szertartást, melynél jelen volt dr. *Kozma György* főispán, *Bernáth Aladár* alispán és felesége, a fegyveres erők teljes tisztikara, a Vitézi Szék tagjai és a város intelligenciája csaknem teljes számban.

Az egyházi szertartás után díszes bankett következett, melynek során *Mattyasovszky Kálmán* üdvözölte meleg és lelkes szavakkal az ifjú párt.

Meg kell még említenünk, hogy az egyházi esküvő előtt a menyasszony házában régi kedves magyaros szokás szerint *vitéz Füzesséry Sándor* kérte el a menyasszonyt szüleitől, továbbá hogy a polgári esküvőnél tanuk voltak *vitéz Füzesséry Sándor* és dr. *Kossuth György*.

A fiatal pár hat hétre külföldre utazott.

Ennek az esküvőnek felmenő, illetve az agglagényekre lesújtó hatása alatt a nőtlen ifjak szövetsége utolsó maradványában is feloszlott... (b. k.)

— **Signum Laudis-t kapott a tolcsvai főjegyző.** Magyarország kormányzója a belügyminiszter előterjesztésére megengedte, hogy Szily Zoltán tolcsvai községi főjegyzőnek sok évi közszolgálatát alatti kifejtett buzgó és odaadó tevékenységéért elismerése tudtul adassék. A magas kitüntetést a közel jövőben ünnepélyes keretek között dr. *Kozma György* főispán fogja Szily Zoltán főjegyzőnek átnyújtani.

— **Dr. Thuránszky László követségi titkár vitézzé avatása.** A Kormányzó a múlt vasárnap országos vitézi avatáson, melyen a lapunk más helyén említett zempléni vitézeket is felavatták, többek között ünnepélyesen vitézzé avatta dr. Thuránszky László követségi titkárt, a külügyminisztérium sajtóosztályának helyettes vezetőjét, Thuránszky László ny. főispánunk fiát.

— **Halálozás.** Részvétellel vettük a hirt, hogy Cziké Ferenc, a tokaji polgári iskola ny. tanára hosszú szenvedés után 45 éves korában június 3-án elhunyt. Temetése kedden délután ment végbe Tokajban, óriási részvét mellett.

— **Új magyar nevek.** A m. kir. belügyminiszter megengedte, hogy Kreplin Árpád tokaji malomellenőr *Körmendi* re, Gajtó Gyula sátoraljaujhelyi m. kir. I. o. pénzügyi vigyázó *Füzessi* re, Pisyák Mihály tokaji sótarok *Palágyi*-ra és Blanczár József sátoraljaujhelyi dohánygyári altiszt *Balaton*-ra változtassák neveiket.

— **Eihalasztották a rendes közigazgatási bizottság ülését és a kigyűlést.** A vármegye főispánja budapesti tárgyalások miatt a rendszeres havi közigazgatási bizottsági ülést és kigyűlést június hó 11-éről június hó 16-án, szombaton délelőtre halasztotta el a szokásos időbeli kezdőpontokkal.

— **Jelentkezzenek a Hegyaljai Hét kiállításra.** Dr. Orbán polgármester ezúton értesíti mind aokat, akik a Hegyaljai Hét keretében rendezendő kiállításra kiállítóként részt akarnak venni, hogy sürgősen jelentkezzenek a városháza tanácstermében.

— **Érettségi a reálgimnáziumban.** A sátoraljaujhelyi kegyesrendi reálgimnáziumban az érettségi vizsgálat dr. Szabó Dezső debreceni egyetemi tanár elnöklete alatt június 1–5-ig tartott. Kitűnően érettek Keresztszeghy István, Oroskó Ferenc. Jelesen érettek: Keipni István, Lázár Károly. Jól érettek: Józsa Lajos, Kovács Ilona, Kovács Imre, Kukoly András, Lindenberger Lajos, Orosz Sándor, Réz Ferenc, Ruzsinszky Tibor, Szerviczky László. Érettek: Braun István, Fiedler Tibor, Horváth Béla, Kornitzer Imre, Leskó László, Lőcsei Rudolf, Mester Sándor, Romancsik Andor, Zimmermann György, Farkas László. Hét tanuló a bizottság szeptemberi javítóvizsgálatra utasított.

— **Ujabb kedvezmények a kiszáradt területet a tarlóvetések leszántásánál.** A földművelésügyi miniszter a száraz időjárás folytán kiszáradt vetésterületek takarmánynövényekkel való bevetésére 50 holdon aluli kiszáradt részére, akik takarmánymagot pénz hiány miatt nem tudnak beszerezni, hitelkeretet bocsátott a gazdasági felügyelőség rendelkezésére. Bővebb felvilágosítást adnak a községi előjárások.

— **Megmaria a veszett kutya.** Veszedelmes kalandja volt a napokban Ács Bertalan vajdácskai gazdasági cselédnek. Ács nyáját őrzött, amikor egy veszett kutya somfordált az állatok közé. Ács Bertalan el akarta üzni a veszedelmes jószágot, a kutya azonban neki támadt és súlyosan megmaria. Acstól a Pasztör intézetbe szállították.

— **Megkezdődik a sátoraljaujhelyi színiszezon.** Kardoss Géza, a debreceni Csokonai színház igazgatója június hó 26-án kezdi meg teljes társulatával az ujhelyi színiszezon. A két első napon „Fehérvári huszárok” című operettet adják elő.

— **Június 23-án lesz a végardói bekötő út közigazgatási bejárása.** Mint ismeretes, a törvényhatósági bizottság elhatározta, hogy megépíti az u. n. végardói bekötő utat. Bernáth Aladár alispán most értesítette az érdekelteket, hogy a bekötő út közigazgatási bejárását június 23-án, szombaton fogják megtartani, előzőleg azonban a végardói községhezán értekezlet lesz.

— **Felhívás bejelentési kötelezettségek pontos betartására.** A m. kir. államrendőrség sátoraljaujhelyi kapitánysága felhívja a város közönségét, hogy a lakhelyváltoztatásokat a változástól számított 24 órán belül pontosan eszközöljék, nemkülönben ha valaki a lakásában, vagy házában idegent (legyen az rokon is) 24 órán túli időtartamra befogad, azonnal jelentse a kapitányság bejelentő hivatalában. A rendőrség razziaszerű ellenőrzéseket fog tartani s a bejelentés elmulasztója ellen nyomban megindítja a kihágási eljárást.

— **Színi szezon Sárospatakon.** A Sárospatakon már ismert Tompos Péter 18 tagú színtársulata június 24-én 6 heti szezonra Sárospatakra érkezik.

— **Elégett egy autó az országúton.** Kedden délután Adonyi István dr. tolcsvai ügyvéd autója a vámosújfalui országúton kigyulladt és elégett. Sérülés nem történt.

Budapesti bíróság tárgyalta hétfőn Sátoraljaujhelyben

A budapesti kir. törvényszék Horváth tanácsa hétfőn tárgyalta Sátoraljaujhelyben Kornfeld Vilmos ujhelyi kereskedő bűntudját, akit fizetési eszközökkel való visszaéléssel vádolt az ügyészség.

Kornfeldet a bíróság bűnösnek mondotta ki és 6 havi börtönre ítélte.

— **Tüzelési engedély nélkül tilos az erdőben szalonnát sütni.** A nyári nagy melegek és a szeles idő miatt az erdőben való tüzrakások komoly szerencsétlenségeknek válhatnak okozóivá. Ezért a közigazgatási bizottság az erdők közelében 100 méteres távolságban eltiltotta a tüzrakást s ezen a körzeten belül csupán fészolgabírói vagy erdőtisztíri irások engedély birtokában szabad tüzet rakni. Ez a rendelkezés a kirándulókon kívül a cserkészekre és turistákra is vonatkozik. A rendelet értelmében a jövőben az erdei szalonnasütéshez is kell tüzelési engedély.

— **Nem csodaszor, de mégis csodálatos eredményeket értek el mindenkor a valódi Diana-sósborsszesz használatával.** Sok-sok ezer elismerő és hálalevél bizonyítja ezt.

— **Megölte a villám.** Pénteken délután óriási eső volt Zemplénmegyében. Mikóházán egy villámcsapás megölte Blaskó Péter 17 éves mikóházi legényt. Blaskó bátyját két évvel ezelőtt szintén villámcsapás ölte meg.

— **A Bodrogsadányi róm. kat. templomot** június 10-én, vasárnap délelőtt 10 órakor szentelék fel ünnepélyes keretek között.

— **Évzárás a sárospataki főiskolában.** A sárospataki ref. főiskola június 17-én, vasárnap d. e. tartja évzáró ünnepélyét.

— **Közismert az Aspirin-Tabletták** fájdalomcsillapító hatása minden meghűléses megbetegedésnél. De nem mindenki tudja, hogy hamisítványok is vannak forgalomban és gyakran pótszereket is kínálnak megvételre. Hogy magunkat káros utóhatásoktól megóvjuk, ügyeljünk Aspirin-tabletták vásárlásánál mindig az eredeti „Bayer” csomagolásra (a zöld szalaggal) mert csak ebben kerülnek forgalomba az eredeti tabletták.

— **Egerbe filléres gyors** megy Sátoraljaujhelyből kiindulva június 17-én, vasárnap reggel. Visszaérkezés aznap este. Menetjegy: oda-vissza 3.50 f.

— **A keddi állatfelhajtásos vásár forgalma,** amint az alábbi adatokból is kiténik, eléggé maradhatós volt. Felhajtásra került szarvasmarhából 300, lóból 40, sertésből 120 drb. Eladott: szarvasmarha 60, ló 9, sertés 40 drb. Árak: jármoskór párja 400–500 P., fejőstehén 150–200 P drb., ló 80–100 drb-ja. Hus árak kilogrammonként élősúlyban: hizott sertés 70–80, növendék sertés 80–90, marhahús 35–40 fillér volt.

— **Hamispénz.** Zemplényi István sauhelyi pénzbeszedő csütörtökön egy darab hamis 2 pengőst szolgáltatott be a rendőrségen. Zemplényi inkasszó közben kapta a hamispénzt. A nyomozás megindult.

Villanyszereléseket

Részletre is megegyezhet!

Sztruhala Sándor

mélyen leszállított áron csak spataki villanyszerelési vállalatánál készíttessen.

Telefon 17. sz.

Az isk

Június 4-
vényhatóság
évi közgyűlé
nagytermébe
pán elnöklé
gok nagy sz
Alispán-e

Bence An
ismertette az
séget, mely
másul, hog
5000 előada
közel 500 el
kiknek előa
felölt egyé
mét gyarap
átadatott re
recki-i is.

Petreczky
ügyvezető
mával szer
számolva a
lékezett me
munkásairó
nitóság fás
s Andorkó
el. isk. ig
alsóberecki
Mikulka Já
példaképne
elé, kik tev
házzal is
güket. Kité

Alispán-
talmat ad
kítartó mu

A jutalm
Béla közs
igérve, hog
kásai leszn

A bizo
1935–37.

gyalta az
ramot és

Hodossy
int. igazga
ségnek, de
népművelé
kenységéé
lét fejzte
bor polg.
latok műk
erkölcsös

A függ

A Függ
vasárnap
tartott, am
sárospatak
is részt v

Soltész
a politikai
a párt ha
során a t

Kézi B
gazda bes
gette, hog
pártkerete
illető jog
Dubay Ist
felszólalás

Árgyalt helyben

szék Hor...
ta Sátor...
os új helyi...
zetési esz...
vádolt az

Nélkül

eg és a...
való tűz...
tlenségek...
ért a köz...
ők közbe...
ban eltil...
közreten...
ói vagy...
y birtok...
ni. Ez a...
n kívül a...
is vonat...
ben a jö...
téshez is

de mégis...
érték el...
a-sósbor...
sok ezer...
nyitja ezt...
Pénteke...
mplénme...
ámcsapás...
ves mikó...
két évvel...
ölte meg...
yi róm...
is 10 én...
szentelik...
ött.

Spataki
pataki ref...
nap d. e.

Aspirin-
apító ha...
egbeteg...
dja, hogy...
galomban...
kinálnak...
kat káros...
ügyeljünk...
ál mindig...
golásra (a...
ebben ke...
tabletták...
ors megy...
a június...
száérkezés...
oda-vissza

Hajtások
az alábbi...
é marad...
t szarvas...
sertésből...
vasmarha...
rak: jár...
P., fejős...
80—100...
mmonként...
70—80...
marhahus

nyí István...
ütörtökön...
st szolgál...
Zemplényi...
amispénzt.

Az iskolán kívüli Népművelési Bizottság közgyűlése

Június 4-én tartotta meg a Törvényhatósági Népművelési Bizottság közgyűlését a Vármegyeháza nagytermében Bernáth Aladár alispán elnöklése mellett, melyen a tagok nagy számmal vettek részt. Alispán-elnök üdvözlő szavai után Bencze András népművelési titkár ismertette az 1933—34. évi tevékenységet, melyből örömmel vettük tudomásul, hogy az évben több mint 500 előadás foglalkozott a néppel, melyek előadásait több mint 250.000 hallgató egyén hallgatta. Ez évben ismét gyarapodott a népházak száma, a rendeltetésének az Alsóberencsi is.

Petreczky Jenő kir. tanfelügyelő, ügyvezető elnök hozzászólásai alkalmával szerzett tapasztalatairól beszámolván az elismerés hangján emlegett meg a népművelés lelkes munkásairól, kiemelve e téren a tanítóság fáradhatatlan tevékenységét s Andorkó Béla bodrogkereszturi áll. el. isk. igazgatót, Magyar László alsóberencei közs. ig. tanítót és Mikulka János mikóházai gk. tanítót példaképnek állítva a hallgatóság elé, kik tevékenységük mellett népházzal is megajándékozták községitiket. Kiténtetésüket javasolja.

Alispán-elnök 100—100 pengő jutalmat ad át nevezetteknek, további kitartó munkára buzdítva őket.

A jutalmazottak nevében Andorkó Béla köszönte meg a kiténtést, igérve, hogy ezután is lelkes munkásai lesznek a népművelésnek.

A bizottság megállapította az 1935—37. 3 évi munkatervet, letárgyalta az 1934—35 évi munkaprogramot és költségvetést.

Hodossy Béla nyug. tanítóképző int. igazgató javaslatára a vezetőségnek, de különösen Bencze András népművelési titkárnak lelkes tevékenységéért elismerését és köszönetét fejezte ki a közgyűlés. Kiss Gábor polg. isk. igazgató a szintársulatok működését, a hazafias, vallás erkölcsös nevelést, az ifjúsággal való

A független kisgazdák tolcsvai gyűlése

A Független Kisgazda Párt a múlt vasárnap Tolcsva községben gyűlést tartott, amelyen egyes sátoraljaujhelyi, sárospataki és olaszliszkai kiküldöttek is részt vettek.

Soltész János dr. miskolci ügyvéd a politikai helyzetet ismertette, majd a párt harcairól beszélt. A továbbiak során a titkos választójogot sürgette.

Kézi Bálint János sárospataki kisgazda beszélt ezután, aki azt fejegette, hogy a gazdatársadalom csupán pártkereteken belül képes az öt megillető jogokat kivívni. A gyűlés dr. Dubay István sátoraljaujhelyi ügyvéd felszólalásával ért véget.

foglalkozást javasolta. Dr. Meczner Tibor vm. főlevéltáros a hernádkaki

Kedvezőbb időre halasztották a Mansz tarka-estjét

Beszámoltunk már arról a nagy-szabású készülődésről, mely a Mansznak a Városi Vigadó kerthelyiségében kiváló műsorral tervezett tarka-estjének minnél pompásabban való megrendezése érdekében folyik.

A tarka-est időpontját eredetileg június hó 9-ére tervezték, az est vezetősége azonban közben úgy döntött, hogy az éjszakai hűvös időjárásra

és megyszói ásatásokkal kapcsolatban a régiségek utáni kutatásra hívta fel a közgyűlés figyelmét, különösen a nagy számban jelen levő tanítósgot.

való tekintettel az igen nívósra igékező társadalmi és kulturális eseményt elhalasztják.

A tarka est, mihelyt a kedvezőbb idő bekövetkezik, azonnal meg lesz tartva. Erről a rendezőség haladéktalanul értesíteni fogja a közönséget. A már megváltott műsorjegyek természetesen érvényesek maradnak.

A pataki csapat győzelmével zárult a sárospataki járás leventeegyesületeinek évváró versenye

A sárospataki járás leventeegyesületeinek ávváró vizsgáünnepét vasárnap tartották meg Sárospatakon, a Kossuth-kerti sporttelepen. A versenyen, amelyen 24 csapat vett részt, gróf Hoyos Viktor dr. főszolgabíró és vitéz Hunfalvy Elemér alezredes, 7/1. határorosztály parancsnokon kívül a város uri társadalmá is nagyon szép számban képviseltette magát. Élénk feltűnést keltett a csapatok kitűnő felszerelése, amely különösen a vidéki csapatok komoly törekvését igazolja.

A zártrendi gyakorlatokból, buzogánydobásból, céllövészetből és stafétafutásból álló versenyt összpontozás alapján a Sárospataki Levente Egyesület nyerte meg, míg a második helyre Végardó csapata került. A győztes pataki csapaton meglátszik, hogy hozzáértő és lelkiismeretes irá-

nyitás mellett működik. Ugyanez áll a pataki csapat zenekarára is, amely ma már nélkülözhetetlen együttese Sárospataknak s minden alkalommal elismerést szerez Petróczy Lajos járási testnevelési vezetőnek, aki példátlan ügybuzgalommal és szeretettel foglalkozik a zenekarral és intézi a járás testnevelési ügyeit.

A tanyai leventecsapatok közül a györgyarlói csapat lett az első, a kitűnő formában lévő hercegkuti levonték pedig fegyelmességükkel tüntek ki, Sárospatak és Végardó csapatai június 10-én részt vesznek a Sátoraljaujhelyben rendezendő kerületi versenyen. A példás rendben lefolyt vizsgálverseny méltatásakor meg kell említenünk Kovács Andor főoktatót is, akinek szintén vannak elismerésre méltó érdemei az évváró verseny szép eredményei körül.

Sátoraljaujhelyben megalakul az első zempléni Katolikus Legényegylet

Hosszu hetek óta örvendetes mozgalom észlelhető a sátoraljaujhelyi katolikus iparos és kereskedő ifjúságnál, Katolikus Legényegylet megalakítása van előkészületben, melynek ünnepélyes zászlóbontását július első vasárnapjára tervezik.

A szervezési munkálatokat most Stumpf György pöspöki helynöki titkár irányítása nagy agilitással és sikerrel. Eddig már 50 ifju jelentkezett felvételre.

A legényegylet az Országos Egyesület kötelékébe fog tartozni. A lelkes ifjak minden hétfőn este összejövetelt tartanak, sőt már az elmúlt vasárnapon műkedvelői előadást is rendeztek a Katolikus Körben. Szépszámu közönség előtt előadták a „Gyimesi vadvirágok”-at.

A legényegylet célja a vallás erkölcsi szellem mélyítése, családi életre való előkészítés, a szakmabeli továbbkép-

zés előmozdítása, önművelés, kulturális előrehaladás stb. Jellegje pedig az országos jelmondat: „Mindenben nem lehet az ember mester, egyben azonban tökéletes mesternek kell lennie; a saját szakmájában!”

A nagyvonalu szervező munka biztositéka annak, hogy az ünnepélyes zászlóbontás, melyre Pintér József pápai kamarás, országos igazgató is le fog érkezni, nagy eseménye lesz a városnak és új életet jelent iparos és kereskedő ifjúságunk számára is.

A Pártból

Uj központi titkár Zemplénvármegyében

A Nemzeti Egység Vezére parnói Molnár János lemondása folytán a Párt zemplénvármegyei uj központi

titkárává Scholtz Ernő abaujtona-vármegyei okleveles gazdát nevezte ki, aki megbízatását csütörtökön átvette és a hét végén már részt vett báró Láng Boldizsár országgyűlési képviselő bodrogközi körútján.

Más megbízatások

A Vezér a taktaharkányi szervezet elnökévé Bodnár Sándor uradalmi intézőt, a mikóházai szervezet titkárává pedig Mikulka János tanítót nevezte ki.

Meghívó.

AZ OLASZLISZKAI HITELBANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG ö.f.a. olaszliszkai hej. cég 1934. június hó 21-én d. u. 1/21 órakor, Olaszliszkán az intézet hivatalos helyiségében megtartandó

évi rendes közgyűlésére.

Napirend:

1. A felszámoló jelentése az 1933. üzletévről, az 1933. évi számadások előterjesztése és megállapítása.
2. A felügyelőbizottság 1933. évi jelentése.
3. A felszámoló, valamint a felügyelőbizottság tagjai részére a felmentés megadása.
4. A felügyelőbizottság tagjainak megválasztása.
5. Esetleges indítványok.

Megjegyzés: Az alapszabályok 8. §-a értelmében szavazati jog csak úgy gyakorolható, ha a részvénytulajdonos a részvényeit, illetve részvényelismervényeit legalább 24 órával a közgyűlés megtartása előtt az összehívó hirdetményben megjelölt helyen, azaz a felszámoló Pénzüntezeti Központ (Budapest, IV. Deák Ferenc-utca 1.) vagy a megbízott Magyar-Olasz Bank sátoraljaujhelyi fiókja pénrtáránál, illetve az intézet régi hivatalos helyiségében — leteszi.

Vagyonkimutatás

1933. december hó 31-én.

Vagyon: Váltók: 309.445.— P, Szavatossági adósok: 3.852.60 P, Folyószámla adósok: 90.415.26 P, Magyar Nemzeti Bank girószámla: 1.920.84 P, Tovább engedményezett szerződéses hitelek: 12.155.— P, Peres váltók: 97.056.41 P, Vagyonhiány: 100.327.86 P. Összesen: 615.172.97 P. Teher: Részvénytőke: 80.000.— P, Folyószámla hitelezők: 119.499.96 P, Visszleszámitolt váltók: 192.680.— P, Takarékbetétek: 113.091.80 P, Tovább engedm. jelzálog hitelek: 12.155.— P, Szavatossági kötelezettségek: 3.852.60 P, P. K. lebon. számla: 93.893.61 P. Összesen: 615.172.97 P.

A fenti kimutatásban foglalt vagyon és teher tételek az intézet könyveinek felelnek meg, azok a felszámolás menetéhez képest természetesen változást fognak szenvedni. A végleges eredményt a zárókimutatás fogja mutatni.

Budapest, 1934. június hó 5-én.

A felszámoló:

Pénzüntezeti Központ.

Megvizsgálta és helyesnek találta a felügyelőbizottság: **Gagy Károly Kolozsy Ferenc Dr. Burger Jakab.**

Amatőr fényképfelvételeit 4—6 óra alatt

legszebben és leggyorsabban készíti

SZABÓ PÁL fotólaboratóriuma!

Nagyításokat 1—2 óra alatt készit! Márkás és olcsó fényképezőgépet (felár nélkül) részletfizetésre!

KÖZGAZDASÁG

A múlt heti bőséges csapadék feljavította a terméskilátásokat

Az elmúlt héten az egész vármegye területén kiadós és jótékony esőzések voltak, amelyek egycsapásra visszaadták a gazdák már-már veszendő reményiségét. A bekövetkezett esőzések kellő nedvességet biztosítanak a vetések számára egészen beérésig.

A csapadék különösen Alsózemlénben és a Bodrogközön volt jelentékeny s ennek következtében az vetések állása kielégítőnek mutatkozik, eltekintve az égér-, viz- és rovarkároktól. Igaz ugyan, hogy a termés sokat veszített azzal, hogy a sarjuka-lászkok a nagy szárazság miatt sem

az őszi rozsban, sem a búzában nem tudtak kifejlődni. A tavaszi vetések általában fejletlenek s az eső mindössze csak a zabban hozhat kellő eredményt, mivel az árpa a kalászáat már kihányta.

Sokkal jelentősebb fejlődést mutatnak az eső következtében a kapás növények, amelyek a szárazságon kívül a fagytól is sokat szenvedtek. A fagykarak különösen a babban és a kerti veteményekben okoztak jelentékeny veszteségeket úgy, hogy a babot nagyon sok gazdának újra kellett ültetni.

Csak elsőosztályú gyümölcsöt szabad külföldre vinni

A tojásexportnál bevezetett szigorú osztályozás nagyszerű eredménye arra készítette a Külkereskedelmi Hivatalt, hogy ezt a rendszert bevezesse a gyümölcsexportnál is. A hivatal a legszigorúbb vizsgálatokkal és megtorlásokkal fogja ellenőrizni, hogy az exportőrök a külföldre szánt csomagokba csak elsőosztályú és első a) osztályú árut rakhassanak.

A ládákat színezni nem szabad és a magyar gyümölcsnek felül és alul is egyformának kell lennie. Az ellenőrzés foganatosítására a Külkereskedelmi Hivatal két ellenőrt küld az egyes gyümölcsstermelő központokba. Azok az exportőrök, akik a szabályokat áthágnak, a jövőben kivételi engedélyt nem kaphatnak.

SPORT

Nagyszabású sportesemények a Sátoraljai helyi Héten

Sac. közgyűlés a vármegyeházán

A Sátoraljai helyi Atlétikai Club június 3-án a vármegyeháza kistermében tartotta évi rendes közgyűlést *Mattyasovszky* Kálmán vm. tb. főjegyző elnöklétével.

A zárszámadások és a költségvetés felülvizsgálása után a dr. *Tóth Elek* rendőrtanácsos elnökségével megüresedett alelnöki és tennisz szakosztály vezetői tisztséget töltötte be a közgyűlés. Az egyesület új alelnökévé dr. *Rónai Elemér* OTI kerületi vezetőt, a tennisz szakosztály vezetőjévé pedig *Eperjessy Zoltán* szakosztály intézőt választották meg. A *Weisz Andor* lemondásával megüresedett pénztárnoki tisztelet *Eszrényi*

Zoltán vm. irodatiszttal töltötte be a közgyűlést.

A közgyűlés ezután a *Sátoraljai helyi Hét*-be kapcsolódó 25 éves jubileumi ünnepség sorrendjét tárgyalta meg. Ezek szerint július 6, 7 és 8-án megrendezik a nemzetközi tenniszversenyt, amely egyik legkiemelkedőbb sporteseménye lesz az ünnepi hétnek. Július 8-án délután az európai bajnokságon résztvevő nyíregyházi tornászcsapat bemutatójára kerül a sor és a BLASz válogatott futballcsapata méri össze erejét *Sátoraljai helyi város* válogatott csapatával.

A SAC a harmadik az Északi I. osztályú bajnokságban

(B. S.) A SAC június 3-án vasárnap utolsóelőtti bajnoki mérkőzésén az MVSC csapatát 4:1 (2:0) arányban legyőzte, mely győzelmével végleg biztosította a III. helyet az Északi I. osztályú bajnokságban.

A következő felállításban szerepeltek a csapatok:

SAC: Urbán, Malomhegyi, Dankay, Berényi, Gombos, Nádassy, Komjáthy, Kleer, Nagy, Pötyi és Kálmán.
MVSC: Kavacsánszky, Berger,

Mock, Tóth, Weisz, Ferenc, Fancik, Simonyi, Hável, Serfőző, Dóri.

Az I. féldő elején Komjáthy révén a SAC megszerezte a vezetést 1:0, — azonban a MVSC ebben a féldőben a többet támadó fél, de a SAC védelem minden veszélyt elhárít. A féldő végén Komjáthy korneréből Pötyi szép gólt lő. 2:0.

A II. féldőben már a SAC támad többet, Nádassy szabadrugásból 3:0-ra, majd Nagy fejes góljával 4:0-ra

jön fel a SAC. A csatárok még sok helyzetet hagynak ki. A MVSC becsületgőlját a mérkőzés utolsó percében szerzi meg. 4:1.

Jók a SAC-ból a védelem, különösen Urbán, a csatársorból Kálmán, míg a MVSC-ből Dóri és Weisz tűntek ki.

A mérkőzést Schick (Kelet) vezette.)

| Az Északi I. osztály bajnoki állása | | |
|-------------------------------------|----------|----------|
| | gólarány | pontszám |
| 1. SBTC | 55 17 | 28 |
| 2. DVTK | 59 24 | 28 |
| 3. SAC | 37 32 | 19 |
| 4. PBÜSE | 34 25 | 17 |
| 5. MVSC | 34 38 | 16 |
| 6. SSE | 29 34 | 15 |
| 7. PTK | 32 41 | 14 |
| 8. BTK | 31 38 | 13 |
| 9. DAC | 31 37 | 12 |
| 10. MESE | 19 54 | 6 |

Vasárnap levente évváró rajverseny az ujhelyi sportpályán

A Zempléni vármegyei Testnevelési Felügyelőség június 10-én, vasárnap reggel fél 9 órai kezdettel rendezte meg nagyszabású évváró rajversenyt a sátoraljai helyi sportpályán.

Az évváró versenyen a szerencsi, sárospataki és ujhelyi járások 2—2 csapattal, a ricsei és tokaji járások pedig 1—1 csapattal vesznek részt. A győztes két első csapat részt vesz a június 24-én *Miskolcon* megartandó kerületi versenyen.

A vármegyei testnevelési felügyelőség az impozáns évváró rajversenyre ezúton hívja meg a nagyközönséget.

Diósmetélit, mákospatkó, galuska és turógombóc, rántás, mártás, piskóta, kenyér, keksz és torta

cukorbeteg részére is ártalmatlan, ha szénhidrátmentes lisztből készül.

Ilyen csak EGY van:

TRESFARIN

a cukorbeteg lisztje.

Sátoraljai helyi képviselő:

Klein Armin

Széchenyi-téri és Rákóczi-utcai péküzletében beszerezhető.

Szép eredménnyel zárult az ujhelyi évváró leventeverseny

A *Sátoraljai helyi városi és járási testnevelési egyesületek* június 3-án, vasárnap tartották meg együttes évváró versenyüket Sátoraljai helyben. A versenyeken nagyszámú érdeklődő jelent meg, akik elragadtatással nyilatkoztak a látottak felett.

Az eredmények a következők:

Csapatverseny: (Rendgyakorlatok, lövészet, buzogánydobás és stafétafutás) I. Satoraljai Levente Egyesület 65.20 pontszámmal, II. Mikóházi Levente Egyesület 62.40 pontszámmal, III. Husszuláz—széphalmi Levente Egyesület 62.20 pontszámmal. Az első helyezett csapat oktatója nagyarány, a csapat tagjai pedig kisérték érmet kaptak.

Egyéni verseny: (Lőverseny) I. Tóth Tivadar Satoraljai L. E. 44 egységgel, II. Süttő László felsőberecki L. E. 44 egységgel. Buzogánydobás: I.

A „Zemplén” postaládája

Nyílt levél

a M. kir. Posta Vezérigazgatóságához

A legnagyobb elismeréssel adózik minden magyar ember a m. kir. postának, Európaszerte híres, dicséretreméltó munkájáért. Legyen szabad mégis rámutatnom egy nagy hiányra, melynek kárát már sok ezer magyar lakos csaknem végzetesen tapasztalta.

Sátoraljai helyben, ebben a trianoni határmenti megyei székvárosban, nincsen a postán éjjeli szolgálat.

Már maga az a szomorú tény, hogy most Sátoraljai hely határmenti város, szükségessé tenné ott az éjjeli telefonszolgálatot. Ha azonban tekintettel vagyunk arra is, hogy Zemplén vármegyének egyetlen mentőautókkal rendelkező kórháza van: Sátoraljai helyben, ez meg egyenesen kötelezővé teszi azt.

De más kényszerítő okok is parancsolják a sátoraljai helyi postán az éjjeli telefonszolgálat beállítását. Sátoraljai hely környékén sok trianoni határmenti község és nagy tanya van (Alsó-Felsőberecki, Vajdáciska, Bodrogalom, Karos, Becsked-tanya, Rudabányácska, Széphalom, Hosszuláz, Mikóháza, Alsó-Felsőregmec, Vily, Vitány, Vilyi-pusztá stb.), hol sem orvos, sem gyógyszerár nincs. Ennek a 15—16 trianoni határmenti községnek lakosai csaknem kivétel nélkül sátoraljai helyi orvosra és gyógyszerárakra vannak utalva. De mit tegyen ezen községek lakossága, ha este 8 óra után reggel 8 óráig egy tüzeset, egy gyors orvosi segítséget kívánó szülés, egy könnyen halálossá válható sebesülés, vagy betegség fordul elő?

A falusi postamesterek és postamesternők ily rendkívüli esetekben kivételesen megtennék, hogy felkeljenek és telefonozzanak, de hová, ha Sátoraljai helyel nem kapnak összeköttetést?

Ezerszámra vannak állásnélküli postatisztviselők és tisztviselőnk. 1.50—2 P díjazásért már kapna a m. kir. posta megfelelő egyént, ki ez éjjeli szolgálatot több ezer magyar lakos megnyugvására teljesítené.

Ma, mikor drága minden magyar élet, minden magyar vagyon, ne takarékoskodjon itt a m. kir. posta, de állítsa be minél előbb Sátoraljai helyben az éjjeli telefonszolgálatot. Alsóberecki, 1934. június hó 6. án.

Molnár László
ref. lelkész.

ÉPITSÉN

családi házat, gazdasági épületet, Weekend-házat, nyaralót, mellékhelyiséget, közfalakat stb. tűzmentes könnyű építésű

„HERAKLIT”-lemezzel

gyors építkezés, azonnal lakható. Bővebb felvilágosítást ad **Behyna Testvérek** Sátoraljai helyi bizományi lerakata